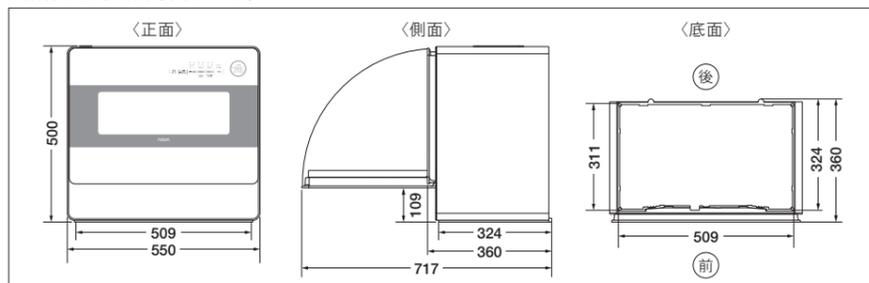


●仕様	
電源	交流100V・50Hz/60Hz 共用
外形寸法	幅550×奥行360×高さ500mm
質量	約20kg
消費電力量	950Wh/980Wh(50Hz/60Hz)
消費電力	モーター:42W/70W(50Hz/60Hz)、ヒーター:834W、最大:923W/951W(50Hz/60Hz)
使用水量	約10.5L(標準)
水道水圧	0.02~0.80MPa
洗浄方式	回転ノズル噴射式、固定ノズル噴射式
乾燥方式	ヒーター乾燥/送風乾燥
運転コース数	4コース(標準/おいそぎ/念入り/低温)
運転音*	約41dB/約42dB(50Hz/60Hz)
庫内容積	約49L
標準収納容量	40点(大皿5、中皿6、小皿14、茶わん5、汁わん5、コップ5)+はし、スプーン、ナイフなど
専用洗剤の標準使用量	約7g
付属品	給水ホース 1.5m(1本)、排水ホース 2m(1本)、排水ホースバンド(1個)、排水ホース用吸盤(1個)、取扱説明書、かんたんガイド
JANコード	4582678514219

*日本電機工業会自主基準「食器洗い乾燥機の性能測定方法(2008年3月5日改定)」による。

●据付必要寸法図(単位:mm)



●印刷物ですので実物とは若干色が異なる場合があります。また、見る角度や照明により、色のイメージは微妙に異なります。●仕様及びデザインは性能改善のため予告なく変更する場合があります。

安全に関するご注意

●ご使用の際は、取扱説明書をよく読みのうえ、正しくお使いください。

- このカタログに記載の商品は国内一般家庭用です。●食器洗い乾燥機は、定格15A以上の電源コンセントに直接接続してお使いいただき、延長コードは使用しないでください。火災の原因となります。●アース線を実際に取り付けてください。故障や漏電の時に感電する恐れがあります。アースの取り付けは販売店にご相談ください。
- ガス管へのアース接続は絶対にしないでください。

愛情点検	★長年ご使用の食器洗い乾燥機の点検を!★	ご使用中止
	<p>このような症状はありませんか</p> <ul style="list-style-type: none"> ●水もれる(ホース、水槽、ワンタッチジョイント) ●こげくさい臭いがしたり、運転中に異常な音や振動がある。 ●本体にさわるとビリビリ電気を感ずる。 ●据え付けが傾いたりグラグラしている。 ●その他の異常・故障がある。(●スイッチを入れても動かないときがある。●電源コード、プラグが異常に熱い。) 	<p>事故防止のため、電源を切り、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店に点検をご依頼ください。</p>

保証書に関するお願い

- 取扱説明書の裏表紙が保証書になっています。ご購入の際、必ず記入事項をご確認の上、保存ください。尚、店名、ご購入年月日の記載のないものは無効となります。●製造番号は安全確保上重要なものです。お買い上げの際には、商品本体に製造番号が表示されているか、また、保証書記載の製造番号と一致しているか確かめください。●食器洗い乾燥機の補修用性能部品の保有期間は製造打切後6年です。

その他使用上のご注意

食器洗い乾燥機を上手にお使いいただくために (給湯設備からの給湯について)●給湯の場合10号以上の先止め湯沸かし器に接続してください。元止め式の湯沸かし器には絶対接続しないでください。お風呂のお湯はりなどを同時に行う場合は、20号以上の先止め式給湯機をおすすめします。●給湯機に接続される場合は、水道工事店又はお買い上げの販売店にご相談ください。(特に高水圧地域では、給湯機に所定の減圧弁を必ず取り付けてください。) ●湯温は60℃(「低温コース」の場合は約50℃)以下に設定してください。●水道水圧について●給水圧力は0.02~0.80MPaの範囲でご使用ください。●給水流量は、水栓全開時で毎分8L以上が必要です。●水圧が低い場合は、運転時間が長くなります。●分岐水栓について●アクア(株)の食器洗い乾燥機は、日本電機工業会の規格JEM1206に準拠したワンタッチジョイント形状の給水ホースを使用しています。分岐水栓については、同規格JEM1206に準拠した商品をお選びください。分岐水栓・給湯接続については、販売店または施工業者にお問い合わせください。●設置場所について●35kg(「食器洗い乾燥機の質量」プラス「水と食器の重さ」)に耐えられる、平らで安定した所へ置いてください。●給排水や使い勝手の点でも、流し台の近くで使いやすいいただくのが便利です。●凍結の恐れがある場所(室温0℃以下)へは設置しないでください。●ガスコンロなどの熱源からは15cm以上離してください。●本体と壁面との隙間は5cm以上あけてください。●本体上方の空間をできるだけあけて設置してください。●テレビ、ラジオなどの家電製品の近くで使わないでください。(映像の乱れや雑音の原因になります。) ●移動可能なワゴンへの設置はしないでください。(ホースが外れ水漏れの原因になります。) ●給排水について●排水ホースの先端は、食器洗い乾燥機の設置面より低くしてください。また途中で立ち上げる際の寸法は20cm以下にしてください。●井戸水などは、不純物が多く含まれる場合があり、給水不良など運転に支障が発生する場合があります。冬季など室温が低いと、湯気が出る場合があります。故障ではありません。●セットの前処理●食器や調理器具の残さいを取り除いてください。●口紅などは落としてからセットしてください。●下処理をしておくとき残さいフィルターのお手入れがラクになります。

<p>お客さま相談窓口 受付時間(365日) 9:00~18:30</p>	<p>固定電話からは 0120-880-292 携帯電話からは 0570-040-292(有料) FAXからは 0570-013-790(有料)</p>
<p>修理サービス相談窓口 受付時間 月曜日~金曜日 9:00~18:30 土曜・日曜・祝日 9:00~17:30</p>	<p>固定電話からは 0120-778-292 携帯電話からは 0570-030-292(有料)</p>

●ご相談窓口でお受けした、お名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は、商品・サービスに関わることについてお問い合わせの対応のみを目的として適切に管理いたします。なお、この目的のためにアクア株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。また、お客さまが当社にお電話でご相談、ご連絡いただいた場合には、お客さまのお申し出を正確に把握し、適切に対応するために、通話内容を録音させていただくことがあります。詳しくは、当社ホームページをご覧ください。

●お求めは、信用とアフターサービスのゆきといた当店で

表示を正しく
家電取扱い会員

アクア株式会社 aqua-has.com
 〒103-0012 東京都中央区日本橋堀留町1丁目11番12号

●このカタログの内容についてのお問い合わせは、お近くの販売店にご相談ください。もし、販売店でおわかりにならないときは、当社お客さま相談窓口におたずねください。

●このカタログは環境に配慮した植物油インキを使用しています。

●このカタログの記述内容は2025年6月現在のものです。 [ADW2009]

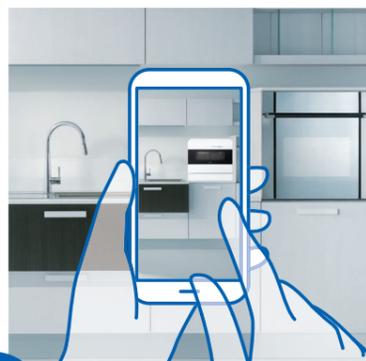
AQUA

食器洗い乾燥機

ADW-L4A ホワイト(W) オープン価格*

★オープン価格の商品は希望小売価格を定めておりません。

スマートフォン・タブレットで
設置シミュレーション



アプリDLなし ARでかんたん! ご自宅でチェック!

※対応端末はWEBよりご確認ください。
 ※通信費はお客様のご負担となります。

●別売部品

給水ホース2m
 部品コード:0120803381A 希望小売価格2,420円(税込)

いつも使うものだから、食器も庫内も清潔・キレイに



Dishwasher L4A

本カタログ掲載商品の価格には、配送費、設置調整費、工事費、使用済み商品の引き取り費用等は含まれておりません。

洗いのプロ AQUA コインランドリー用機器シェアNo.1*の技術力

※コインランドリー用機器出荷台数(2024年1月~12月)において、当社調べ。

高圧水流のクワトロシャワー除菌^{※1}洗浄と 耐久性に優れたステンレスウォールで清潔に。

Quattro shower

キレイに洗い上げて除菌^{※1}もできる [クワトロシャワー除菌^{※1}洗浄]

4カ所ノズルの高圧水流で汚れを弾き飛ばす

上段、中段、下段(2個)の4つのノズルから噴射される高圧水流。下段のWノズルは360°回転しながら勢よく噴射。強力な水流で洗い・すすぎをすることで、洗浄全4コースにおいて除菌^{※1}ができます。

※1:試験機関名/(一財)日本食品分析センター、試験方法/寒天平板培養法、除菌方法/高温洗浄水噴射による、除菌の対象/庫内食器類、試験結果/菌の減少率99%以上、試験番号/23004315001-0101号、除菌効果は食器の種類・形状・セットのしかた・汚れの程度により異なる場合があります。「乾燥のみ」コースでは除菌できません。

高温の洗い・すすぎでガンコな脂汚れもキレイに

手では触れられない高温の水流で、脂汚れもすっきり洗い上げることができます。

食洗機なら脂汚れを溶かす高温で洗える

手洗いの水温	豚や牛の脂が溶ける温度帯	食洗機の水温
約20~35℃	約40~50℃	約50~75℃

水温や乾燥方式に応じて色が変わる表示部のサークル



洗浄例



★洗浄結果写真は当社実験によるものです。汚れの種類・汚れ具合などによっては、汚れが落ちない場合があります。

Dish dry

ヒーターで温めてしっかり乾かす [温風乾燥]

ヒーターの温風で食器を乾燥させます。「乾燥のみ」コースを選んで、手洗いした食器を乾かしたいときにもお使いいただけます。



2つのオプションモード搭載

乾燥運転中に点灯^{※2} [UVライト]

洗浄した食器をUV-C波長の紫外線ライトで仕上げます。

※2:UVライトは洗浄コースの乾燥運転中に5分間点灯します。乾燥のみコースでは点灯しません。UVライト点灯中は、庫内灯(紫色)も同時に点灯します。*UVライトは外に漏れない安全設計です。実際には見えません。



運転後に自然乾燥を促す [自動ドアオープン]

運転後にドアが自動で開き、庫内の蒸気を逃がします。送風乾燥や乾燥なしの場合でも、庫内の結露を抑え、食器の自然乾燥を促します。

*ドアは写真の程度(約5cm)まで開きます。自動では全開になりません。



Stainless wall 汚れにくく、耐久性に優れた [ステンレスウォール]

ステンレス素材の壁面は、プラスチックに比べると汚れやキズがつきにくいので、清潔を保ちやすく、お手入れがしやすい仕様です。

ステンレス素材は、プロの厨房機器に幅広く使われています。



<イメージ>

たっぷり入って、使いやすい。
食器に合わせて使い分けもできる。



奥まで見やすい
庫内灯



上下が独立して
引き出せる2段かご

約5人分*1の食器

40点が入る

•大皿5 •中皿6 •小皿14 •茶碗5 •汁わん5 •コップ5 + •小物:はし・スプーン・ナイフなど



Dish layout

食器の大きさや形に合わせてかごの形を変えられる
[2段かご&スタンドガイド]

★食器については、食洗機に非対応のものもありますので、P6をご確認ください。

下段かごのスタンドガイドは、
入れたい食器に合わせて、幅を
変えられて便利です。

標準



大皿・中皿などの平たい
お皿が入られます。

スタンドガイドを倒す



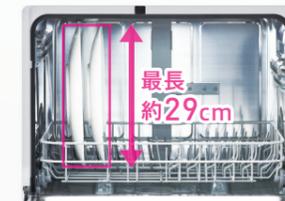
幅広



中鉢など深めの食器を
入れられます。

大物や調理器具も!
こんな物も洗える

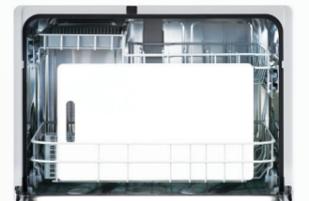
上段かごと、下段かごのはし立て・
小物入れは取り外し可能。食器に
合わせてカスタマイズできます。



上段かごを外せば、直径約29cm
までの大皿が入ります。



上段かごとスタンドガイドを外せば、
大物も洗えます。



まな板を手前に立てて
一緒に洗うことも可能。

縦22cm以下×横37cm以下×厚み1.5cm以下

Washing drying course

暮らしに合わせたコース選びで、期待以上の仕上がりを
[4つの洗浄コースと1つの乾燥コース]*

洗浄全4コースで
除菌*2できる

標準コース

食後すぐに洗うときに



洗い 約49分 | すすぎ(4回) 約44分 | 乾燥(温風・送風) 約75分

運転時間の目安* 約170分(乾燥なしの場合約125分)

•乾燥なし設定では食器を30分間冷ましてから運転終了します。

おいそぎコース

軽い汚れや、つけおきの後に



洗い 約19分 | すすぎ(3回) 約24分

運転時間の目安* 約45分(乾燥運転は行いません)

念入りコース

食後数時間が経過したときや
調理器具に



洗い 約66分 | すすぎ(4回) 約60分 | 乾燥(温風・送風) 約75分

運転時間の目安* 約205分(乾燥なしの場合約160分)

•乾燥なし設定では食器を30分間冷ましてから運転終了します。

低温コース(送風乾燥のみ)

プラスチック食器を洗うときに



洗い 約52分 | すすぎ(4回) 約44分 | 乾燥(送風のみ) 約115分

運転時間の目安* 約213分(乾燥なしの場合約98分)

乾燥のみコース(温風乾燥)

手洗した食器の乾燥に
自動ドアオープンを併用すると
仕上がりがよくなります。



時間設定ができる
60分/120分/180分/240分/300分

*運転時間の目安は水温約20℃の場合。各コースの実際の運転時間は給水される水温、流量、水圧などによって前後します。すすぎの最後は、加熱すすぎになります。「標準」は約75℃、「おいそぎ」は約50℃、「念入り」は約75℃、「低温」は約50℃。すすぎの直後は食器が高温になっています。「乾燥なし」の場合、「標準」と「念入り」コースでは食器を冷ます行程が追加されます。 ※1:食器40点、小物20点(日本電機工業会自主基準による。) ※2:試験機関名/(一財)日本食品分析センター、試験方法/寒天平培養法、除菌方法/高温洗浄水噴射による、除菌の対象/庫内食器類、試験結果/菌の減少率99%以上、試験番号/23004315001-0101号、除菌効果は食器の種類・形状・セットのしかた・汚れの程度により異なる場合があります。「乾燥のみ」コースでは除菌できません。

かしこく洗えて、清潔に使う。 手洗いよりも節水・節約。

Saving water

5人分相当の食器^{※1}なら、手洗いの約 **1/7**^{※2} の水で洗える。

手洗いはすぎの水が多量に必要ですが、食器洗い乾燥機は少ない水をためて、噴水のように循環して洗浄します。すぎ時には水を入れ替え、泡立ちが少なくすすげるので高い節水効果を実現しました。

手洗い 1回分の使用水量^{※2} **約 75L**

ADW-L4A [標準コース(温風乾燥時)] 1回分の使用水量^{※2} **約 10.5L**

使用水量はこれだけ

Save money

1日に2回使った場合、1年間で約 **19,800** 円の節約。

手洗い 1回あたりの経費^{※2}×3合計 **約 66.0円**

洗剤(約9.6mL) 約 6.0円
ガス(約0.182m³) 約40.4円
水道(約75L) 約19.6円(湯使用)

ADW-L4A [標準コース(温風乾燥時)] 1回あたりの経費^{※2}×3合計 **約 38.7円**

洗剤(約7g) 約 5.5円
電気(約980Wh) 約30.4円
水道(約10.5L) 約 2.8円

1日2回×365日 **約 48,100円** 1日2回×365日 **約 28,300円**

※1: 食器40点、小物20点(日本電機工業会自主基準による。) ※2: ADW-L4A[標準コース(温風乾燥時)]: 食器点数40点・小物20点、水温20℃。食器洗い乾燥機用洗剤 1箱600g入り475円(税込)(当社調べ)を7g使用。使用水量約10.5L。手洗い: 食器点数40点・小物20点、水温20℃、10Lのお湯(約40℃)でつけ置き洗いした後、1本315mL入り197円(税込)(日本電機工業会調べ)の洗剤を9.6mL使用して洗い、毎分6Lで食器1点あたり13.5秒、小物1点あたり5.5秒すすぐとき、使用水量は約75L。<日本電機工業会自主基準 標準汚染時>。 ※3: 電力料金目安単価31円/kWh(税込)(家電協調べ。2024年7月現在。)水道料金: 137円/m³(税込)、下水道使用料125円/m³(税込)(日本電機工業会調べ)、ガス料金(都市ガス)目安単価: 222円/m³(税込)(当社調べ)

シンプル操作&フラットデザイン [らくらくタッチパネル]

コースやモード選びは、タッチパネルを押すだけ。フラットでお手入れもかんたんです。

洗剤投入場所

コース表示 乾燥方式表示 オプション表示 運転状況表示

電源切/入 スタート一時停止 コース選択 乾燥時間 UVライト(30秒洗) 乾燥方式 UVライト(10分乾燥) 予約

コース選択ボタン 乾燥時間ボタン 乾燥方式ボタン 予約ボタン

* 通常のご使用時に全点灯することはありません。

夜間運転したいときに [予約機能]

1時間から最大6時間後に運転を開始します。割安な深夜電力*を利用するときにおすすめです。 *別途、電力会社との契約が必要です。

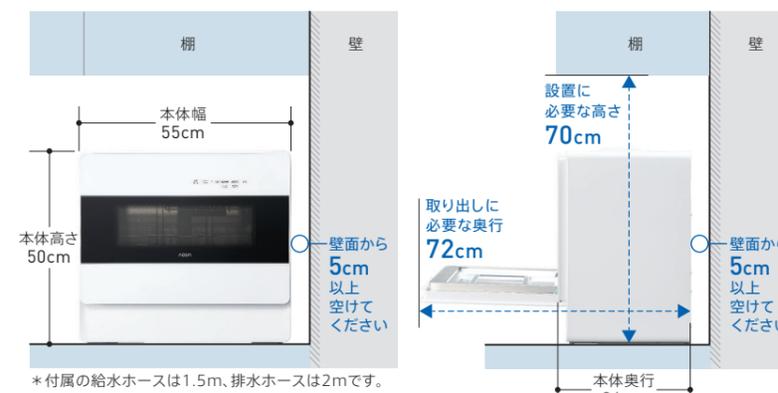
こまめにお手入れ、庫内を清潔に [残さいフィルター*]

残さいフィルターで細かい残さいをしっかりキャッチ。メッシュトレイから取りはずしてお手入れ*してください。

* 週1回以上はお手入れをしてください。(残さいが多い場合は、こまめにお手入れをしてください。)



事前に設置スペース・取り付け方をご確認ください



AQUA Point

面倒な給水作業が不要【分岐水栓^{※5}接続】
大がかりな工事は不要。分岐水栓を取り付けるだけ！
買い替えの方は今お使いの分岐水栓が使えます。

分岐水栓 ※5: 分岐水栓・給湯接続については、販売店または施工業者にお問い合わせください。

給湯接続対応^{※6}
給湯接続は洗い初めからお湯で洗うことができるので、ヒーターの消費電力を抑えることができます。
※6: 給湯接続の注意事項については裏表紙を必ずご確認ください。

食器洗い乾燥機をお使いいただくにあたり

洗う前に

- 食器に食べかすがある場合は、取り除いてからカゴにセットしてください。
- なべの焦げ付きやこびり付いた汚れは、こすり落としてからカゴにセットしてください。



食洗機には洗えない食器もあります

- 強化ガラス製のものはいれしないでください。
- 飛ばされやすい軽いもの、小さいものはいれしないでください。プラスチックのスプーンやふた、発泡スチロール容器、ふきん、スポンジ、ほ乳瓶の吸い口など。
- 高温に弱いものは洗わないでください。耐熱90℃以下のプラスチック食器、耐熱表示のないプラスチック食器(耐熱60℃以上のプラスチック食器は、低温コースで洗えます。)
- アルカリ洗剤に弱いものは変色の恐れがあります。銀製、洋銀製食器など、アルミ製、銅製のなべや食器、木(竹、とう)製食器、漆塗り食器、重箱、金箔入りの食器、上絵付けの食器、クリスタルグラス

- 割れやすいものはいれしないでください。傷の付いたガラス食器、ひびの入った食器、ひび割れ模様の食器、木製の柄の付いたなべ類
 - フッ素加工を施したもので、表面に傷やはがれがあるものはいれしないでください。
 - その他 鉄製のフライパンなどさびるおそれがあるもの、びんやとっくり、専用洗剤に記載があるもの
- * 糸底には水が残ります。
* ここに記載のない食器については販売店や製造メーカーにお問合せください。
- 「食器洗い乾燥機専用洗剤」を必ずご使用ください**
- 台所用洗剤や重曹はご使用にならないでください。
* 手洗い用の台所用洗剤は使用できません。少量でも洗い物に付着していると故障の原因となることがあります。